

**БНТ-24-00-545/24.02.2009 г.**

**ДО  
ВСИЧКИ ЗАИНТЕРЕСОВАНИ**

**ПОКАНА**

**ОТ "БУЛГАРТРАНСГАЗ" ЕАД  
ЗА ПРЕДСТАВЯНЕ НА ОФЕРТА**

**УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,**

Информираме Ви, че на основание чл. 2, ал. 1, т. 2 от Наредбата за възлагане на малки обществени поръчки "Булгартрансгаз" ЕАД набира оферти за: „**Доставка на 2 бр. кранове**”, съгласно техническа спецификация на Възложителя.

Вашата оферта трябва да бъде изготвена при спазване на следните условия:

**1. Предмет на поръчката:**

**“Доставка на 2 бр. кранове”**

**Идент. номер на поръчката: 090-018**

**2. Обект на поръчката и място за изпълнение на доставката.**

2.1. Да се извърши доставка на 2 бр. крана, съгласно техническата спецификация, неразделна част от настоящата покана. Стоката, предмет на тази доставка трябва:

- да отговаря на действащите европейски норми за качество на отделните продукти;
- да е произведено от доказали се на пазара фирми, защитили и притежаващи сертификати за международни стандарти за качество (API, ISO, TUV и др.)
- да съответства на разпоредбите на “Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на съоръженията под налягане” (чл.4 ал.1)
- да съответства с изискванията на Наредбата за устройството и безопасна експлоатация на преносните и разпределителните

газопроводи и на съоръженията, инсталациите и уредите за природен газ (ДВ бр. 67/2004 г.).

2.2. Място и условия за изпълнение на доставката е DDP/DDU/ (съгласно Инкотермс-2000) складова база на "Булгартрансгаз" ЕАД, с. Загоре, п.к. 6095, област Стара Загора.

### **3. Изисквания към участника/изпълнителя на поръчката.**

**Участникът следва да отговаря на изискванията на чл. 47, ал. 1 и 5 от Закона за обществените поръчки, като се попълват декларации по образец.**

### **4. Цена и начин на плащане:**

4.1. Оферираната цена да бъде в Лева или Евро без ДДС и да включва всички разходи за изпълнение на поръчката съгласно изискванията, посочени в настоящата покана, в т.ч.:

- а) стойността на стоката;
- б) разходите за изпитания;
- в) транспортните разходи;
- г) всички дължими във връзка с вноса мита, данъци и такси.

4.2. **Начин на плащане** – 100 % от цената се заплаща в срок до 10 работни дни след извършване на доставката на стоката и представяне на следните документи в Централно управление на "Булгартрансгаз" ЕАД:

- а) оригинална фактура за дължимата стойност;
- б) приемно-предавателен протокол за доставка на стоката, удостоверяващ съответствието на доставената стока с изискванията на договора и приложенията към него;
- в) сертификати за произход и качество на стоката и вложените материали, издадени от производителя;
- г) протоколи от проведените изпитания, отговарящи на международните норми и стандарти;
- д) инструкция за монтаж и експлоатация на български език;
- е) декларация за съответствие на стоката с изискванията на Наредбата за устройството и безопасната експлоатация на преносните и разпределителните газопроводи, на съоръженията, инсталациите и уредите за природен газ и на разпоредбите на Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на съоръженията под налягане (чл.4 ал.1).
- ж) декларация за съответствие, съгласно чл. 22 от Закона за техническите изисквания към продуктите.

### **5. Критерий за избор на изпълнител на малката обществена поръчка:**

Критерий за оценка на офертите - **“Най-ниска цена”**.

**6. Валидност на офертите – най-малко 60 дни** от обявената крайна дата за получаване на офертите.

**7. Срок за извършване на доставката на стоката след подписване на договора – възможно най-кратък..... (но не-повече от 60 дни).**

**8. Срок и място за представяне на офертите:**

Офертите могат да се представят в срок до **17 часа на 09.03.2009г.**, лично, чрез факс или чрез препоръчана поща на следния адрес:

“Булгартрансгаз” ЕАД – Централно управление;

София, 1336, ж.к. „Люлин-2”, п.к. 3,

Бул. „Панчо Владигеров” No 66

Факс: +359 2/ 9250063,

**На вниманието на „Търговски отдел”**

Допълнителна информация може да получите на тел.: + 359 2/ 939 64 15, Лице за контакт: Весела Русева – специалист в отдел „Търговски”.

**9. Съдържание на офертите:**

- Подробно описание на предлаганата от Вас стока;
- Документи удостоверяващи обстоятелствата по т. 3 по-горе;
- Копие на документ за актуално състояние на фирмата;
- Ценово предложение;
- Точен адрес и лице за кореспонденция.

Офертата следва да се представи в запечатан непрозрачен плик от участника лично или от упълномощен от него представител или по пощата с препоръчано писмо с обратна разписка или чрез куриерска служба на адреса на „Булгартрансгаз” ЕАД, гр. София, ж.к. Люлин 2, бул. Панчо Владигеров № 66, Централно управление на “Булгартрансгаз” ЕАД.

Върху плика участникът посочва следните означения: «Оферта», име на Участника, наименованието и идентификационен номер на поръчката, адрес и лице за кореспонденция, телефон и по възможност факс и електронен адрес.

Неразделна част от настоящата покана са следните приложения:

<b>Приложение № 1</b>	Техническа спецификация
<b>Приложение № 2</b>	Образец на Декларация за отсъствие на обстоятелствата по чл. 47, ал.1 от ЗОП
<b>Приложение № 3</b>	Образец на Декларация за отсъствие на обстоятелствата по чл. 47, ал.5 от ЗОП

Очакваме Вашите оферти,

**С уважение,**

**Ангел Семерджиев**  
**Изпълнителен директор**  
**на “Булгартрансгаз” ЕАД**

## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Наименование на поръчката: Доставка на 2 бр. кранове

Идент. номер на обявлението: 090-018

№	Описание на продуктите и услугите	Единица мярка	К-во	Задължителни дейности от кандидата	Забележка
1	Кран газов сферичен DN 300 PN 16 (12" ANSI 150) с неръждаемо покритие на сферата и стеблото, с ръчен привод с предвателна кутия. Траб=-30 gradC до +80 gradC. Работна среда - природен газ. Комплект с контрафланци и скрепителни елементи.	бр	2	Доставка	

**ДЕКЛАРАЦИЯ \***

за отсъствие на обстоятелствата по чл. 47, ал. 1 от Закона за обществените поръчки.

Долуподписаният/ната \_\_\_\_\_  
с лична карта № \_\_\_\_\_, издадена на \_\_\_\_\_ от  
\_\_\_\_\_ с ЕГН \_\_\_\_\_, в качеството ми на  
\_\_\_\_\_ (съгласно пояснение \*\* от декларацията) на  
\_\_\_\_\_ (посочва се търговското наименование и вида търговец), със  
седалище \_\_\_\_\_ и \_\_\_\_\_ адрес \_\_\_\_\_ на \_\_\_\_\_ управление:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

(участник/кандидат/подизпълнител) в процедура за възлагане на обществена

(вярното се подчертава)

поръчка с обект:

(посочете наименованието на поръчката и идентификационния ѝ номер от обявлението/поканата)

**ДЕКЛАРИРАМ, следното:**

1. Не съм осъден с влязла в сила присъда:

- а) за престъпление против финансовата, данъчната или осигурителната система, включително изпиране на пари, по чл.чл. 253-260 от Наказателния кодекс;
- б) за подкуп по чл. 301-307 от Наказателния кодекс;
- в) за участие в организирана престъпна група по чл.чл. 321 и 321а от Наказателния кодекс;
- г) за престъпление против собствеността по чл.чл. 194-217 от Наказателния кодекс;
- д) за престъпление против стопанството по чл.чл. 219-252 от Наказателния кодекс.

2. Участникът/кандидатът/подизпълнителят, когото

(вярното се подчертава)

представявам, не е обявен в несъстоятелност;

3. Участникът/кандидатът/подизпълнителят), когото представявам, не е в

(вярното се подчертава)

производство по ликвидация или подобна процедура съгласно националните закони и подзаконовни актове;

\_\_\_\_\_

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

\_\_\_\_\_ г.

Декларатор: \_\_\_\_\_

**Забележка:**

\* В случай, че лицето е реабилитирано, то следва да декларира това обстоятелство в настоящата декларация.

\*\* Лицата с право да управляват и представляват участника/кандидата/подизпълнителя, посочени в чл. 47, ал. 4 от Закона за обществените поръчки декларират обстоятелствата по т. 1, т. 2 и т. 3 от настоящата декларация.

\*\*\* Когато деклараторът е чуждестранен гражданин, декларацията се представя и в превод.

**ДЕКЛАРАЦИЯ\***  
за отсъствие на обстоятелствата по чл. 47, ал. 5 от Закона за обществените поръчки

Долуподписаният/ната \_\_\_\_\_ с лична карта № \_\_\_\_\_, издадена на \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ с ЕГН \_\_\_\_\_, в качеството ми на \_\_\_\_\_ (съгласно пояснение \* от декларацията) на \_\_\_\_\_ (посочва се търговското наименование и вида търговец), със седалище \_\_\_\_\_ и адрес \_\_\_\_\_ на \_\_\_\_\_ управление: \_\_\_\_\_

(участник/кандидат/подизпълнител) в процедура за възлагане на обществена поръчка с (вярното се подчертава)

обект:

( посочете наименованието на поръчката и идентификационния ѝ номер от обявлението/поканата)

**ДЕКЛАРИРАМ, следното:**

1. Като член на управителен орган, съответно член на контролен орган или временно изпълняващ такава длъжност, включително прокурис т или търговски пълномощник, **не съм** свързано лице по смисъла на § 1 т. 1 от Допълнителната разпоредба на Закона за предотвратяване и разкриване на конфликт на интереси с \_\_\_\_\_ (посочете наименованието на Възложителя) или със служители на ръководна длъжност в организацията на Възложителя.

2. **Не съм** сключил договор с лице по чл. 21 и чл. 22 от Закона за предотвратяване и разкриване на конфликт на интереси.

Известно ми е, че за неверни данни нося наказателна отговорност по чл. 313 от Наказателния кодекс.

\_\_\_\_\_ г.  
(дата на подписване)

Декларатор: \_\_\_\_\_  
(подпис)

**Забележка:**

\* Декларацията, съгласно с чл. 47, ал. 5, във връзка с чл. 47, ал. 8 от Закона за обществените поръчки се попълва от **всички членове на управителни и контролни органи на участника**, в това число и лицата, които временно изпълняват такава длъжност, включително прокурис т или търговски пълномощник, като се декларира липсата или наличието на съответните обстоятелства, а именно дали са свързани лица с Възложителя или със служители на ръководна длъжност в организацията на Възложителя, както и дали е налице сключен договор с лице по чл. 21 и чл. 22 от Закона за предотвратяване и разкриване на конфликт на интереси.

\*\* Когато деклараторът е чуждестранен гражданин, декларацията се представя и в превод.